

# مسابقات ماهنامه حفظ حکمت های نهج البلاغه

هر روز یک حکمت از  
نهج البلاغه ترجمه آقای محمد دشتی

## مسابقه مرحله یکم: ۹۲/۱۲/۳۰ حفظ حکمت اول

به ۴ نفر از برگزیدگان کارت هدیه ۵۰۰/۰۰۰ ریالی اهدا می شود.

جهت ثبت نام و دریافت جزویه به خانه فرهنگ اتفاق شماره ۹ و یا به سایت  
معاونت فرهنگی به آدرس [farhangi.khu.ac.ir](http://farhangi.khu.ac.ir) مراجعه کنید.

مدیریت امور فرهنگی و فوق برنامه کانون دانشجویی نهج البلاغه

# سلسله مساقیت‌ات انس و آشنایی با نجاح البلاغه

## حکمت اروش برخورد با فتنه‌ها (اخلاقی، سیاسی)

وَقَالَ [عَلِيْهِ السَّلَامُ] كُنْ فِي الْفِتْنَةِ كَابِنَ الْلَّبَبِونَ لَا ظَهَرَ قِيرْكَبَ وَ لَا ضَرْعَ قَيْحَلَبَ.

دروود خدا بر او ، فرمود: در فتنه‌ها چونان شتر دو ساله باش، نه پشتی دارد که سواری دهد و نه پستانی تا او را بدوشند.

## حکمت ۲ شناخت ضد ارزش‌ها (اخلاقی)

وَقَالَ [عَلِيْهِ السَّلَامُ] أَذْرَى بِنَفْسِهِ مِنِ اسْتِشْعَرَ الْلَّمْعَ وَ رَضِيَ بِالذُّلُّ مِنْ كَشْفَ عَنْ ضُرِّهِ وَ هَاتَنْ عَلَيْهِ نَفْسَهُ مِنْ أَمْرٍ عَلَيْهَا إِسْتَأْنَةَ.

و درود خدا بر او، فرمود : آن که جان را با طمع ورزی بپوشاند خود را پست کرده ، و آن که راز سختی‌های خود را آشکار سازد خود را خوار کرده، و آن که زبان را بر خود حاکم کند خود را بی ارزش کرده است.

## حکمت ۳ شناخت ضد ارزش‌ها (اخلاقی)

وَقَالَ [عَلِيْهِ السَّلَامُ] الْبَخْلُ عَارٌ وَ الْجِنْ مَنْقَصَةٌ وَ الْفَقْرُ يُخْرِسُ الْقُطْنَ عَنْ حَجَّتِهِ وَ الْمُقْلُ غَرِيبٌ فِي بَلْدَتِهِ.

و درود خدا بر او ، فرمود : بخل ننگ و ترس نقصان است . و تهیدستی مرد زیرک را در برهان گند می سازد و انسان تهیدست در شهر خویش نیز بیگانه است.

## حکمت ۴ ارزش‌های اخلاقی و ضد ارزش‌ها (اخلاقی، تربیتی)

وَقَالَ [عَلِيْهِ السَّلَامُ] الْعَجْزُ آفَةٌ وَ الصَّبَرُ شَجَاعَةٌ وَ الرُّهْدُ تَرْوَةٌ وَ الْوَرَعُ جُنَاحٌ وَ نِعْمَ الْقَرِينُ الرَّضِيَ.

و درود خدا بر او ، فرمود : ناتوانی ، آفت و شکیبایی ، شجاعت و زهد ، ثروت و پرهیزکاری ، سپر نگه دارنده است : و چه همنشین خوبی است راضی بودن و خرسندی.

## حکمت ۵ شناخت ارزش‌های اخلاقی (اخلاقی، سیاسی، اجتماعی)

وَقَالَ [عَلِيْهِ السَّلَامُ] الْعِلْمُ وِرَائَةٌ كَرِيمَةٌ وَ الْآدَابُ حَلَلٌ مُجَدَّدَةٌ وَ الْفِكْرُ بِرَآءٌ صَافِيَةٌ.

و درود خدا بر او ، فرمود : دانش، میراثی گرانبهای ، و آداب ، زیورهای همیشه تازه ، و اندیشه ، آینینه ای شفاف است.

## حکمت ۶ ارزش‌های رازداری و خوشروی (اخلاقی، سیاسی، اجتماعی)

وَقَالَ [عَلِيْهِ السَّلَامُ] صَدْرُ الْعَاقِلِ صَنْدُوقُ سِرُّهُ وَ الْبَشَاشَةُ حِبَالَةُ الْمَوْدَةِ وَ الْإِحْتِمَالُ قَبْرُ الْغَيْوَبِ وَ رُؤْيَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْعِبَارَةِ عَنْ هَذَا الْمَعْنَى أَيْضًا الْمُسَأَلَةُ خِبَاءُ الْغَيْوَبِ وَ مَنْ رَضِيَ عَنْ نَفْسِهِ كَثُرَ السَّتَّاخِطُ عَلَيْهِ.

و درود خدا بر او ، فرمود : سینه خردمند صندوق راز اوست و خوشروی وسیله دوست یابی ، و شکیبایی ، گورستان پوشاننده عیب هاست . و یا فرمود : پرسش کردن وسیله پوشاندن عیب هاست ، و انسان از خود راضی ، دشمنان او فراوانند.

#### **حکمت ۷ ایثار اقتصادی و آخرت گرایی (اخلاقی، اقتصادی)**

وَقَالَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] وَالصَّدَقَةُ دُوَاءٌ مُنْجِحٌ وَأَغْمَالُ الْعِبَادِ فِي عَاجِلِهِمْ نُصْبَةٌ أَعْيَنِهِمْ فِي آجَالِهِمْ.

و درود خدا بر او ، فرمود : صدقه دادن دارویی ثمر بخش است ، و کردار بندگان در دنیا ، فردا در پیش روی آنان جلوه گر است.

#### **حکمت ۸ شکفتی های تن آدمی (علمی ، فیزیولوژی انسانی)**

وَقَالَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] اعْجَبُوا لِهَا إِلَيْسَانَ يَنْظُرُ بِشَحْمٍ وَيَنْكَلِمُ بِلَحْمٍ وَيَسْمَعُ بِعَظْمٍ وَيَتَنَسَّسُ مِنْ خَرْمٍ.

و درود خدا بر او ، فرمود : از ویژگی های انسان در شگفتی مانید ، که : با پاره ای " پی " می نگرد ، و با " گوشت " سخن می گوید . و با " استخوان " می شنود ، و از " شکافی " نفس می کشد!!

#### **حکمت ۹ شناخت ره آورده اقبال و ادبیات دنیا (اجتماعی، سیاسی)**

وَقَالَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] إِذَا أَفْبَلْتِ الدِّيَنَا عَلَى أَخْدِ أَغْارِشَةِ مَحَاسِنِ عَيْرِهِ وَإِذَا أَدْبَرْتَ عَنْهُ سَبَبَتْهُ مَحَاسِنَ نَفْسِهِ.

و درود خدا بر او ، فرمود : چون دنیا به کسی روی آورد ، نیکی های دیگران را به او عاریت دهد ، و چون از او روی برگرداند خوبی های او را نیز بر بایند.

#### **حکمت ۱۰ اروش زندگی با مردم (اخلاقی، اجتماعی)**

وَقَالَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] خَالِطُوا النَّاسَ مُخَالَطَةً إِنْ مِنْ مَعْهَا بَكُوا عَلَيْكُمْ وَإِنْ عِشْتُمْ حَنُّوا إِلَيْكُمْ.

و درود خدا بر او ، فرمود : با مردم آن گونه معاشرت کنید ، که اگر مردید بر شما اشک ریزند ، و اگر زنده ماندید ، با اشتیاق سوی شما آیند.

#### **حکمت ۱۱ اروش برخورد با دشمن (سیاسی ، اخلاقی)**

وَقَالَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] إِذَا قَتَرَتْ عَلَى عَدُوِّكَ فَاجْعِلُ الْعَفْوَ عَنْهُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ.

و درود خدا بر او ، فرمود : اگر بر دشمنت دست یافته ، بخشیدن او را شکرانه پیروزی قرار ده.

#### **حکمت ۱۲ آیین دوست یابی (اخلاقی، اجتماعی، تربیتی)**

وَقَالَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] أَعْجَزُ النَّاسَ مَنْ عَجَزَ عَنِ الْكِتَابِ الْأَخْوَانِ وَأَعْجَزُ مِنْهُ مَنْ ضَيَّعَ مَنْ ظَفَرَ بِهِ مِنْهُمْ.

و درود خدا بر او ، فرمود : ناتوان ترین مردم کسی است که در دوست یابی ناتوان است ، و از او ناتوان تر آن که دوستان خود را از دست بدهد.

#### **حکمت ۱۳ اروش استفاده از نعمت ها (اخلاقی ، معنوی)**

وَقَالَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] إِذَا وَصَلَتْ إِلَيْكُمْ أَطْرَافُ النَّعْمٍ فَلَا تُنَقِّرُوا أَفْصَاحَاهَا بِقَلْهِ الشُّكْرِ.

و درود خدا بر او ، فرمود : چون نشانه های نعمت پروردگار آشکار شد ، با ناسپاسی نعمت ها را از خود دور نسازید.

#### **حکمت ۱۴ اروش برخورد با خویشاوندان (اخلاقی ، معنوی)**

وَقَالَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] مَنْ ضَيَّعَهُ الْأَقْرَبُ أُتَبِعَهُ لَهُ الْأَبْعَدُ.

و درود خدا بر او ، فرمود : کسی را که نزدیکانش واگذارند ، بیگانه او را پذیرا می گردد.

#### **حکمت ۱۵ اروش برخورد با فریب خورده کان (اخلاقی ، اجتماعی)**

وَقَالَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] مَا كُلُّ مَفْتُونٍ يُعَاتَبُ.

و درود خدا بر او ، فرمود : هر فریب خورده ای را نمی شود سرزنش کرد.

#### **حکمت ۱۶ اشناخت جایگاه جبر و اختیار (اعتقادی ، معنوی)**

وَقَالَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] تَذَلُّلُ الْأَمْوَارِ لِلْمُقَادِيرِ حَتَّى يَكُونَ الْحُثْنُ فِي التَّدْبِيرِ.

و درود خدا بر او ، فرمود : کارها چنان در سیطره تقدیر است که چاره اندیشه به مرگ می انجامد.

#### **حکمت ۱۷ ضرورت رنگ کردن موها (بهداشتی، تجمیل و زیبایی)**

وَسُئِلَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] عَنْ قَوْلِ الرَّسُولِ صَغِيرُوا الشَّيْبَ وَ لَا تَشْبَهُوْ بِالْيَمُودِ فَقَالَ عِنْدَمَا قَالَ صَنْدِلَكَ وَ الدِّينُ قُلْ فَأَمَا الْآنَ وَ قَدِ اتَّسَعَ نِطَاقُهُ وَ ضَرَبَ بِجَرَانِهِ فَأَمْرَوْهُ وَ مَا اخْتَارَ.

و درود خدا بر او ، فرمود : (از امام پرسیدند که رسول خدا (ص) فرمود : موها را رنگ کنید و خود را شبیه یهود نسازید یعنی چه ؟ فرمود) پیامبر (ص) این سخن را در روزگاری فرمود که پیروان اسلام اندک بودند، اما امروز که اسلام گسترش یافته، و نظام اسلامی استوار شده، هر کس آن چه را دوست دارد انجام دهد.

#### **حکمت ۱۸ آورد شوم فرار از جنگ (سیاسی، اخلاقی، نظامی)**

وَقَالَ [عَلِيهِ السَّلَامُ] فِي الَّذِينَ اعْتَزَلُوا الْقِتَالَ مَعَهُ حَدَّلُوا الْحَقَّ وَلَمْ يَنْصُرُوا الْبَاطِلَ.

و درود خدا بر او ، فرمود : (درباره آنان که از جنگ کناره گرفتند) حق را خوار کرده ، باطل را نیز یاری نکردند.

## حکمت ۱۹ آورده شوم هوا پرستی (اخلاقی)

وَقَالَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] مَنْ جَرَى فِي عِنَانِ أَمْلَهُ عَشَرَ بِأَجْلِهِ.

و درود خدا بر او، فرمود: آن کس که در پی آرزوی خویش تازد، مرگ او را از پای در آورد.

#### **حکمت ۲۰ روش برخورد با جوانمردان (اخلاقی، اجتماعی)**

وَقَالَ [عَلِيهِ السَّلَامُ] أَقْبِلُوا ذُوِّي الْمُرْوَءَاتِ عَثَرًا تِهْمَ فَمَا يَعْتَرُ مِنْهُمْ غَائِرٌ إِلَّا وَيَدُ اللَّهِ بِيَدِهِ يُرْفَعُهُ.

و درود خدا بر او ، فرمود : از لغزش جوانمردان در گذیرید، زیرا جوانمردی نمی لغزد جز آن که دست خدا او را بلند مرتبه می سازد.

## حکمت ۲۱ ارزش ها و ضد ارزش ها (اخلاقی)

وَقَالَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ] قُرْنَتِ الْمَهِبَّةُ بِالْحَبِيبَةِ وَالْحَيَاءُ بِالْحَرْمَانِ وَالْفُرْصَةُ تَمُرُّ مَرًّا السَّحَابَ فَأَنْتَهُزُوا فَرَصَ الْخَيْرِ.

و درود خدا بر او ، فرمود: ترس با نا امیدی ، و شرم با محرومیت همراه است ، و فرصت ها چون ابرها می، گذرند ، یس، فرصت های نیک را غنیمت شمارید.

## حکمت ۲۲ روش گرفتن حق (اخلاقی، سیاسی)

وَقَالَ [عليه السلام] لَنَا حَقٌّ فَإِنْ أُعْطِيْنَا هُوَ إِلَّا رَكِبْنَا أَعْجَازَ الْأَبْلِ وَإِنْ طَالَ السُّرْرِيَّ.

قال الرضي و هذا من لطيف الكلام و فصيحه و معناه أبا إين لم نعط حقنا كنا أدلة و ذلك أن الرديف يك عجز البعير كالعبد والأسيب و من بحري محر اهما.

و درود خدا بر او ، فرمود : ما را حقی است اگر به ما داده شود ، و گرنه بر پشت شتران سوار شویم و  
نای گرفته آن را نمایم هر چند شر بده طها انجامد

حکومت ۲۳ اضداد، عما، گاہ، (اخلاقی، اجتماعی،)

**فَلَمَّا [أَتَى الْمَاء] قَدْ أُنْطَلِقَ إِلَيْهِ أَنْذَرْتُهُ عَنْهُ**

و درود خدا بر او ، فرمود : کسی که کردارش او را به جایی نرساند ، افتخارات خاندانش او را به جایی نخواهد بسازد

حکمت ۲۴ زاده شد، زاده، که دنیا داده (اخلاقی، اجتماعی،)

**سُكُنٌ أَذْرُوشِ يَزْدِ نَوْرُون (اَسْلَمِي ، اَبْسَارِي)**

و درود خدا بر او ، فرمود : از کفاره گناهان بزرگ ، به فریاد مردم رسیدن ، و آرام کردن مصیبت دنگان را ت-

### **حکمت ۲۵ تورس از خدا در فرونی نعمت‌ها (اخلاقی)**

وَقَالَ أَعْلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّمَا إِذَا رَأَيْتَ رَبَّكَ سُبْحَانَهُ يَتَابِعُ عَلَيْكَ نِعْمَةً وَأَنْتَ تَعْصِيهِ فَإِنَّهُمْ

و درود خدا بر او ، فرمود : ای فرزند آدم ! زمانی که خدا را می بینی که انواع نعمت‌ها را به تو می رساند تو در حالی که معصیت کاری ، بترس .

### **حکمت ۲۶ رفتار شناسی ( و نقش روحیات در قن آدمی ) ( علمی ، اخلاقی )**

وَقَالَ أَعْلَيْهِ السَّلَامُ مَا أَضْمَرَ أَخْدُ شَيْئًا إِلَّا ظَهَرَ فِي فَلَّاتِ لِسَانِهِ وَ صَفَحَاتِ وَجْهِهِ .

و درود خدا بر او ، فرمود : کسی که چیزی را در دل پنهان نکرد جز آن که در لغزش‌های زبان و رنگ رخسارش ، آشکار خواهد گشت .

### **حکمت ۲۷ روش درمان دردها ( بهداشتی ، درمانی )**

وَقَالَ أَعْلَيْهِ السَّلَامُ إِمْشِ بِذَائِكَ مَا مَشَيْ بِكَ .

و درود خدا بر او ، فرمود : با درد خود بساز ، چندان که با تو سازگار است .

### **حکمت ۲۸ برترین پارسایی ( اخلاقی ، معنوی )**

وَقَالَ أَعْلَيْهِ السَّلَامُ أَفْضَلُ الرُّزْهُدِ إِخْفَاءُ الرُّزْهُدِ .

و درود خدا بر او ، فرمود : برترین زهد ، پنهان داشت زهد است !

### **حکمت ۲۹ ضرورت یاد مرگ ( اخلاقی )**

وَقَالَ أَعْلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا كَنْتَ فِي إِدْبَارٍ وَالْمَوْتُ فِي إِقْبَالٍ فَمَا أَسْرَعَ الْمُلْتَقَى .

و درود خدا بر او ، فرمود : هنگامی که تو زندگی را پیش سر می گذاری و مرگ به تو روی می آورد ، پس دیدار با مرگ چه زود خواهد بود .

### **حکمت ۳۰ پرهیز از غفلت زدگی ( اخلاقی ، اعتقادی )**

وَقَالَ أَعْلَيْهِ السَّلَامُ الْخَذَرُ الْخَذَرُ فَوَاللَّهِ لَقَدْ سَتَرَ حَتَّىٰ كَانَهُ قَدْ غَفَرَ .

و درود خدا بر او ، فرمود : هشدار ! هشدار ! به خدا سوگند ، چنان پرده پوشی کرده که پنداری تو را بخشیده است !



برای ثبت نام و کسب اطلاعات بیشتر به اتفاق ۹ خانه فرهنگ مراجعه نمایید .

آزمون به صورت کتبی و حضوری برگزار می شود

**زمان: ۱۵/۱۲/۹۲ ساعت ۳۰/۱۲**

مکان آزمون از طریق پیامک اطلاع داده می شود .

به ۴ نفر از برگزیدگان کارت هدیه ۵۰۰/۰۰۰ ریالی اهدا می شود .